

Clock Radio

AJL308

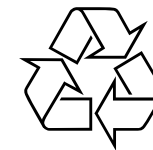
Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Användarhandbok



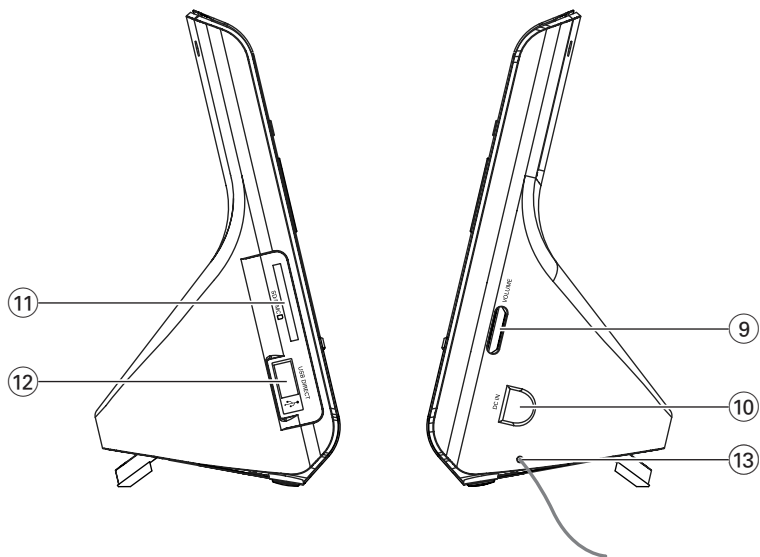
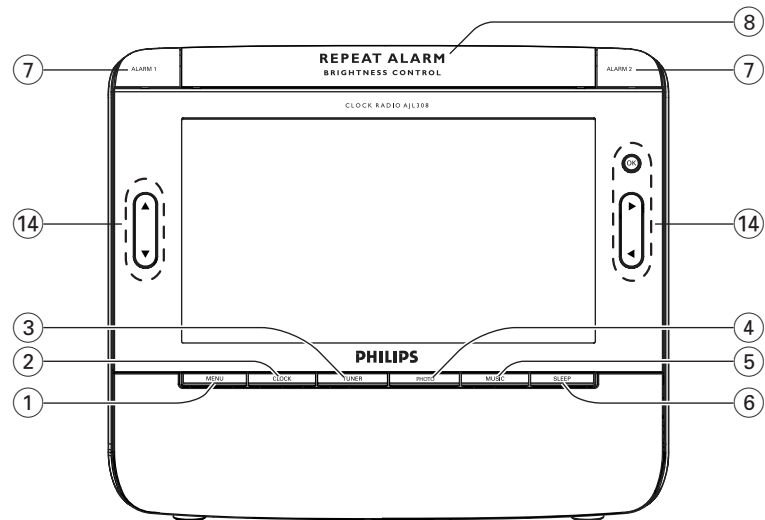
PHILIPS



AJL308

Printed in China

PDCC-JH-JiaW-0735

1

Svenska

Kontroller

Medföljande tillbehö

– 1 certifierad nätadapter (ingång: 100-240 V ~50/60 Hz 0,3A~0,4 A, utgång: --- 1A)

Kontroller (se **1**)

- ① **MENU**
– Växla till menyinställning
- ② **CLOCK**
– Växla till klockläge.
- ③ **TUNER**
– Växla till mottagningsläge
- ④ **PHOTO**
– Växla till bildläge
- ⑤ **MUSIC**
– Växla till musikläg
- ⑥ **SLEEP**
– Ställ, aktivera eller avaktivera insomningsfunktionen.
- ⑦ **ALARM 1/ALARM 2**
– Ställ, aktivera eller avaktivera larmet.
- ⑧ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
– Upprepa larm med 9 minuters intervall.
– Justera ljusstyrkan för LCD-skärmen.
- ⑨ **VOLUME**
– Justera volymnivån.
- ⑩ **DC IN**
– Uttag för 9 V DC-adapter.
- ⑪ **SD/MMC slot**
– Används för SD- eller MMC-kor
- ⑫ **USB port**
– Används för USB-enhet
- ⑬ **Pigtail**– FM-antenn för bästa mottagning.

WARNING!

- **Högspänning! Öppna inte. Du löper risk att få en elektrisk stöt. Användaren får inte utföra servicearbeten på delar inne i utrustningen.**
- **Om du ändrar något i produkten kan det leda till farlig EMC-strålning eller annan osäker användning.**

Klass 1 laserapparat

Denna produkt uppfyller kraven i EU:s avstörningsdirektiv.

Kontroller

14 OK, ▲, ▼, ►, ◀

Mode Knapp	Klocka	Radio	Musik	Bild
OK	**Förstora en bild i zoomläg	Slå på eller av radion	Starta eller gör paus i uppspelning	Visa en bild i helskärmsläge
▲	-Välj föregående foto -Bläddra i zoomläg	-Välj en radiokanal. -Välj ett snabbvalsnummer i programläg	-Välj Repeat One/All (upprepa en/alla) eller läge för slumpvis uppspelning -Avbryt uppspelning	-Rotera en bild 90 grader medurs -Bläddra bland miniatyrbilder
▼	-Välj nästa foto -Bläddra i zoomläg	-Välj en radiokanal. -Välj ett snabbvalsnummer i programläg	-Välj Repeat One/All (upprepa en/alla) eller läge för slumpvis uppspelning -Avbryt uppspelning	-Rotera en bild 90 grader medurs -Bläddra bland miniatyrbilder
►	-Välj nästa foto -Bläddra i zoomläg	-Finjustera kanalinställningen *Ställ in en radiokanal	-Välj nästa musikfi *Snabbspolning framåt	-Select next photo -Navigate in thumbnail pictures
◀	-Välj föregående foto -Bläddra i zoomläg	-Finjustera kanalinställningen *Ställ in en radiokanal	-Välj föregående musikfi *Snabbspolning bakåt	-Välj föregående foto -Bläddra i zoomläg

* = Tryck på knappen oich håll den nedtryckt

** = I klockläge trycker du på och håller knappen CLOCK nedtryckt så aktiveras zoomlä

Strömförsörjning/grundläggande funktioner

Larm

Strömtillförsel

- 1 Anslut den medföljande nätadaptern till DC 9V-uttaget och strömuttaget.

Praktiska tips:

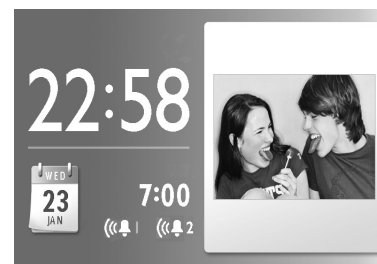
Använd endast den medföljande adaptern så undviker du att enheten skadas.

Typplattan sitter på undersidan av enheten.

Ställa in språk för skärmmeny

- 1 Tryck på **MENU**.
→Menyn visas.
- 2 Använd ◀► till att markera **General** (allmänt)
- 3 Använd ▼ till att markera Language (språk)
- 4 Använd ◀► till att markera önskat språk.
- 5 När du är klar med inställningarna trycker du på **CLOCK, TUNER, PHOTO** eller **MUSIC** så stängs inställningsmenyn.

Ställa in tid och datum



- 1 Tryck på **MENU**.
→Menyn visas.
- 2 Använd ◀► till att markera Clock (klocka).
- 3 Använd ▲▼◀► till att välja fält för Time Set (tidsinställning) och Date (Year-Month-Day) (datum (dag/månad/år)).
- 4 Bekräfta genom att trycka på **OK**
- 5 Ange värden genom att trycka på och hålla ▲▼ nedtryckt.
- 6 Bekräfta genom att trycka på **OK**
- 7 Upprepa steg 3-6 om du vill ändra värden för Time Set (tidsinställning) och Date (Year-

Month-Day) (datum (dag/månad/år)).

- 8 När du är klar med inställningarna trycker du på **CLOCK, TUNER, PHOTO** eller **MUSIC** så stängs inställningsmenyn.

Så här ändrar du tidsforma

- 1 På klockmenyn trycker du på ▲▼ om du vill välja värde för 12/24 Hour Format (12- och 24-timmars tidsformat).
- 2 Växla mellan 12H (12 timmar) och 24H (24 timmar) med hjälp av ◀►

OBS!

Om enheten är fränkopplad från eluttaget i cirka 5 minuter måste du återställa tid och datum.

Ställa in och aktivera larm

Du kan ställa in två olika larmtider.

- 1 Tryck på **CLOCK**.
- 2 Tryck på och håll **ALARM 1** eller **ALARM 2** nedtryckt.
→Timsiffrorna blinkar.
- 3 Ange timme genom att trycka på och hålla ▲▼ nedtryckt.
- 4 Bekräfta genom att trycka på **ALARM 1** eller **ALARM 2**
→Minutsiffrorna blinkar.
- 5 Ange minut genom att trycka på och hålla ▲▼ nedtryckt.
- 6 Bekräfta genom att trycka på **ALARM 1** eller **ALARM 2**
- 7 Aktivera larminställningen genom att trycka på **ALARM 1** eller **ALARM 2** igen
→När larmet är aktiverat visas ☎☎
→Vid den inställda larmtiden aktiveras larmet och volymen ökar gradvis.

Välja larmläge

- 1 Tryck på **MENU**.
→Menyn visas.
- 2 Använd ◀► till att markera Clock (klocka).
- 3 Använd ▲▼ till att välja Alarm Music (larmmusik).
- 4 Använd ◀► till att välja önskad musik.
→Larmet aktiveras med den musik du väljer.

Larm/Digital mottagare

Stänga av larmet

Du kan stänga av larmet på tre olika sätt. Om du inte väljer att avaktivera larmet helt är alternativet DAILY ALARM RESET (daglig larmåterställning) automatiskt aktiverat från den tidpunkt då larmet första gången aktiveras. Larmet aktiveras igen samma tid nästa dag call at the same time for the following day:

Daglig larmåterställning

Om du vill stänga av larmet omedelbart men vill att det ska upprepas

- 1 Under larmsignalen trycker du på valfri knapp, utom **REPEAT ALARM / BRIGHT-**

NESS CONTROL:




→  visas.

Upprepa larm

Larmsignalen upprepas med niominutersintervall.

- 1 Under larmsignalen trycker du på **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL:**
→  blinkar.

Stänga av larmet helt

- 1 Tryck på **ALARM 1** eller **ALARM 2** flera gånger tills ändras  till 
→ När alarmet är avaktiverat visas .



Praktiska tips:

Om du inte trycker på någon knapp under larmsignalen varar larmet i 30 minuter.

Radio



Ställa in en radiokanal

- 1 Slå på radion (endast FM) genom att trycka på **TUNER**
- 2 Tryck på och håll  nedtryckt i cirka 2 sekunder och släpp sedan knappen
→ En kanal med tillräckligt bra mottagning ställs automatiskt in.
- 3 Upprepa steg 2 om det behövs tills du hittar önskad radiostation.
 - Om du vill ställa in på en svag station trycker du snabbt på  flera gånger tills du hittar den bästa mottagningen

Slå på eller av radion

- Stäng av radion genom att trycka på **OK**. Slå på radion genom att trycka på **OK** igen.


Så här förbättrar du mottagning

FM: Dra ut och justera pigtail-antennen tills du får bästa möjliga mottagning

Programmera radiokanaler.

Du kan lagra upp till 20 FM-radiokanaler i minnet, manuellt eller automatiskt (Auto store).

Manuell programmering

- 1 Ställ in önskad kanal (mer information finns i Ställa in en radiokana)
- 2 Tryck på och håll **TUNER** nedtryckt i cirka 2 sekunder och släpp sedan knappen
→ Snabbvalsnumret blinkar.
- 3 Tilldela kanalen ett nummer mellan 1 och 20 genom att trycka på  en eller flera gånger

USB-enhet/minneskort (SD/MMC)

→ Snabbvalsnumret blinkar.


- 4 Bekräfta genom att trycka på **TUNER** igen
- 5 Upprepa steg 1-4 om du vill lagra fler radiokanaler.

OBS!


– Du kan ta bort en förinställd radiokanal genom att lagra en annan frekvens på samma plats.

Automatisk lagring

Med automatisk lagring påbörjas automatiskt programmeringen av radiokanalerna från snabbval 1. Eventuella tidigare snabbval, som exempelvis programmerats manuellt, raderas.

- 1 I mottagningsläge trycker du på **MENU** så visas mottagningsmenyn.
- 2 Välj Tuner Auto Program (kanalsökning) genom att trycka på .
- 3 Tryck på **OK**.
→ Tillgängliga kanaler programmeras (FM).
När alla kanaler har lagrats spelas den första automatiskt lagrade förinställda kanalen automatiskt.


Så här lyssnar du på en förinställd eller automatiskt lagrad kanal

Tryck på  en eller flera gånger tills önskad förinställd kanal visas.













Använd USB-enhet eller minneskort (SD/MMC)

Anslut en USB-enhet eller ett minneskort (SD- eller MMC-kort) till AJL308, så kan du spela upp ljud- och bildfiler som du lagrat på en USB-enhet eller ett minneskort via högtalarna och LCD-skärmen till AJL308.






Lyssna på musik

- 1 Anslut en kompatibel USB-enhet eller ett minneskort (SD eller MMC) till USB-porten eller minneskortplatsen.
→ Mappar på den anslutna enheten visas.
- 2 Använd  till att välja mapp i USB-enheten (om tillämpligt) eller på minneskortet (om tillämpligt)
- 3 Öppna mappen genom att trycka på **OK**

→ Klockläget aktiveras automatiskt.

- 4 Tryck på **MUSIC**.
→ Alla de lagrade musikfilerna visas på menyn.
- 5 Välj en fil med hjälp av .
- 6 Tryck på **OK** när du vill spela upp filen
- Om du vill göra en paus trycker du på **OK**. Tryck på **OK** igen när du vill återuppta uppspelningen.
- Välj nästa/föregående fil genom att trycka på .
- Om du vill snabbspola framåt/bakåt trycker du på och håller  eller  nedtryckt tills eller visas i längst ned till vänster på skärmen. Tryck sedan snabbt på knappen flera gånger och välj mellan fem olika uppspelningshastigheter. Återgå till normal uppspelning genom att trycka på  eller  tills  eller  ändras till  (uppspelningsikonen)
- Välj Repeat One/All (upprepa en/alla)  eller Shuffle (slumpvis uppspelning) genom att trycka en eller flera gånger på . Om du vill avbryta uppspelningsläge trycker du på  tills Off (av) visas

Visa ett foto

- 1 Upprepa steg 1 till 3 i Lyssna på musik.
- 2 Tryck på **PHOTO** om du vill växla till fotoläget.
→ De bilder som är lagrade på USB-enheten eller minneskortet visas som miniatyrbilder
- 3 Om du vill visa en bild i helskärmsläge väljer du en miniatyrbild med hjälp av    och trycker sedan på **OK**
→ Bildspelet med de lagrade bilderna börjar med den valda bilden.
 - Tryck på  om du vill rotera bilden 90 grader medsols eller motsols.
 - Tryck på  om du vill visa föregående/nästa fot
 - Information om hur du ändrar bildintervallet i bildspelet finns i Använda alternativ på inställningsmenyn.

USB-enhet/minneskort (SD/MMC)

Så här visar du ett foto i klockläg

- Tryck på **OK** om du vill få åtkomst till en miniatyrbild. Välj sedan önskat foto med hjälp av **▲▼◀▶** och bekräfta genom att trycka på **OK**. Eller tryck direkt på **▲(◀)** / **▼(▶)** om du vill visa föregående/nästa foto.
- Om du vill förstora det visade fotot (zoomläge) trycker du på och håller **CLOCK** nedtryckt i cirka två sekunder och förstorar bilden eller återställer normal storlek genom att trycka på **OK** flera gånger. Du kan även använda **▲** till att panorera i den förstörade **▲▼◀▶** bilden. Tryck på **CLOCK** igen när du vill avaktivera zoomläget.



Så här väljer du visningsformat för bilde

- Du kan ändra visningsformat för stillbilder på skärmen genom att välja Widescreen (bredbild) eller Normal under Display Format (visningsformat) på menyn General (allmänt).

Bredbild

Normal



Kompatibel USB-enhet

- USB-flashminnesenhet (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flashspelare (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-enheter där det krävs drivrutinsinstallation i Windows XP kan inte användas.

Inställningsmeny

Kompatibel minneskort

- SD-kort
- MMC-kort

OBS!

I vissa USB-flashspelare (eller minnesenheter) spelas innehåll in med teknik för upphovsrättsskydd. Sådant skyddat innehåll kan inte spelas upp på andra enheter (till exempel AJL308-enheten).

Filkompatibilitet

Musik

- Den här enheten hanterar endast oskyddad musik med följande filformat: .mp3, .wma
- Musik som är köpt på musikaffärer online kan inte användas eftersom den är skyddad av Digital Rights Management (DRM).

Bild

- I den här enheten kan endast bildfiler med följande filformat spelas: .jpg

Insomningstimer/belysning

Viloläge

Klockradion har en inbyggd insomningstimer som gör att enheten automatiskt stängs av efter en angiven tidsperiod när radio eller musik spelas.

Alternativ 1:

- Tryck på **TUNER**.

- Tryck på **SLEEP** tills önskat insomningsalternativ visas.
→ Radion slås på om den var avstäng

Alternativ 2:

- Tryck på **CLOCK** eller **PHOTO** så aktiveras motsvarande läge
- Tryck på **MENU**.
- Använd **◀▶** till att markera **General** (allmänt)
- Använd **▲▼** till att välja Sleep Timer Music (musik för insomningstimer)
- Använd **◀▶** till att välja önskad musik.
→ Enheten slås på med en musik du väljer

Alternativ 3: Använda USB-enhet eller minneskort (SD/MMC)

- Upprepa steg 1 till 8 i Lyssna på musik "Listening to music".
- Tryck på **SLEEP** tills önskat insomningsalternativ visas.

Så här avaktiverar du insomningsfunktionen

När insomningsfunktionen är aktiverad visas **.zZZ**

- Tryck på **SLEEP** tills Off (av) visas

Ljusstyrka för skärmbelysning

Ljusstyrka för LCD-skärmen kan justeras manuellt och automatiskt.

Manuell justering

- Växla mellan fyra nivåer för skärmljusstyrka genom att trycka **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**

Automatisk justering

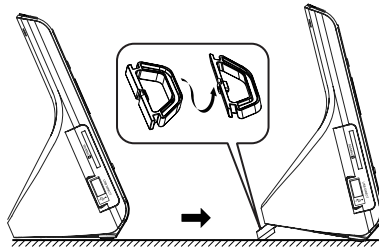
Om du inte vill att enheten ska avge starkt ljus på natten kan du se till att ljusstyrkan justeras till den lägsta nivån automatiskt med hjälp av funktionen för automatisk ljusdämpning

- Tryck på **MENU**.
- Använd **◀▶** till att markera General (allmänt)
- Använd **▲▼** till att välja Auto Dim Timer (timer för automatisk ljusdämpning)
- Använd **◀▶** till att välja ON (på)
- Använd **▲▼** till att välja Auto Dim - Start (automatisk ljusdämpning - start)
- Använd **◀▶** till att välja den tidpunkt då den automatiska ljusdämpningen ska aktiveras
- Använd **▲▼** till att välja Auto Dim - End (automatisk ljusdämpning - slut)
- Använd **◀▶** till att välja den tidpunkt då den automatiska ljusdämpningen ska avbrytas.
- När automatisk ljusdämpning är aktiverat används den lägsta nivån för ljusstyrkan för LCD-skärmen, under det tidsintervall du har angett. När du trycker på en knapp ökar ljusstyrkan och det varar i 10 sekunder.

Belysning

Using stativet

Det finns ett litet stativ på undersidan av enheten. Om du vill ändra visningsvinkeln för enheten lossar du stativet och sätter sedan tillbaka det åt motsatt håll (se bilden nedan).



Inställningsmeny

Använda alternativ på inställningsmenyn

Via inställningsmenyn har du tillgång till flera avancerade funktioner

- 1 Tryck på **MENU**.
→Menyn visas.
- 2 Använd ◀▶ till att välja General (allmänt)
- 3 Använd ▲▼ till att välja ett menyalternativ ▲▼ to select an item.
- 4 Använd ◀▶ till att välja ett alternativ under menyalternativet.
- 5 När du är klar med inställningarna trycker du på **CLOCK, TUNER, PHOTO** eller **MUSIC** så stängs inställningsmenyn

Alternativ	Inställning	Beskrivning
Language (Språk)	English/Français/Deutsch/Español	Välj önskat språk för skärmen
Brightness (Ljusstyrka)	-3~3	Välj ett ljusstyrkevärde
Auto Dim Timer (timer för automatisk ljusdämpning).	Off/On (av/på)	Aktivera eller avaktivera funktionen för automatisk ljusdämpning för LCD-skärme
Auto Dim - Start (automatisk ljusdämpning - start)	21:00	Ange starttiden för automatisk ljusdämpning
Auto Dim - End (automatisk ljusdämpning - end)	7:00	Ange sluttiden för automatisk ljusdämpning
Wall Paper (bakgrundsbild)	Bått/grönt/rött/lila	Välj en annan färg för LCD-bakgrunden
Sleep Timer Music (musik för insomningstimer)	3 musikfiler är förinställda	Välj en fil för insomningsfunktionen
Picture Display (bildvisning)	Bildspelsläge/bläddringsläg	Välj ett annat läge för bildvisning
Slideshow Sequence (bildspelssekvens)	Sequential/Random (i följd/slumpmässigt)	Välj en annan bildspelssekvens
* Slideshow Effect (bildspelseffekt)	None/Random (ingen/slumpmässig) - 16 effekter tillgängliga	Välj andra bildspelseffekter
Slideshow Frequency (bildspelsfrekvens)	5 sekunder/10 sekunder/30 sekunder/1 minut/5 minuter/30 minuter/1 timme/2 timmar/Wide screen/Normal (bredbild/normal)	Välj ett annat intervall för bildspel
Display Format (visningsformat)	Wide screen/Normal	Välj bildvisningsformat
File Information Display (filinformationsvisning)	Off/On	Aktivera eller avaktivera filnamnsvisning
Restore Default settings (återställ standardinställningar)	Reset (återställ)	Tryck på OK om du vill återställa standardinställningarn

* = Om du vill aktivera bildspelseffekter måste du välja bildspelsläge i Picture Display (bildvisning).

Underhåll

Råd & Allmänt Underhåll

- Ställ apparaten på en hård plan yta så att den inte kan vicka.
- Om MAINS-kontakten eller ett kontaktdon används som frånkopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.
- Utsätt inte apparaten, batterier, CD-skivor eller kassetter för fuktighet, regn, sand eller stark värme från värmeelement eller direkt solljus.
- Täck inte över apparaten. Det ska finnas ett utrymme på minst 15 cm mellan ventilationshälén och omgivande ytor så att värmen kan sprida sig.
- De mekaniska delarna av apparaten innehåller självsmörjande lager och får inte oljas eller smörjas.
- Gör ren apparaten med ett mjukt något fuktat sämskskinn. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensen eller material med skurverkan. Då kan höljet skadas.
- Apparatur bör inte exponeras för droppande eller stänkande vatten.
- Förhindra inte ventilationen genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Placera ingen öppen eld på apparaten såsom tända ljus.
- Inga vattenfyllda objekt, som vaser, ska placeras på apparate.

Klass 1 laserapparat

Varning: Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera!

Strömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

Felsökning

Om det uppstår ett fel ska du först gå genom tipsen nedan innan du tar apparaten för reparation. Om du inte kan lösa ett problem med hjälp av råden nedan bör du vända dig till butiken eller en serviceverkstad.

VARNING: Öppna inte apparaten. Du riskerar då att få elektrisk stöt. Försök under inga omständigheter att reparera apparaten själv. Då gäller inte garantin längre.

Inget ljud.

- Volymen har inte justerats.
- Justera VOLUME (volym).

Sporadiskt knaster under FM-sändningar

- Svag signal.
- Dra ut pigtail-antennen helt.

Larmet fungerar inte.

- Ingen larmtid har angetts.
- Mer information finns i avsnittet Ställa in och aktivera larm
- Larmet är inte aktiverat.
- Mer information finns i avsnittet Ställa in och aktivera larm

No card is selected (Inget kort har valts) visas på skärmen.

- Det finns ingen USB-enhet eller minneskort (SD eller MMC) i enheten.
- Sätt i en USB-enhet eller ett minneskort (SD eller MMC).

Skärmen blir mörk hela tiden

- Funktionen för automatisk ljusdämpning är aktiverad
- Om du vill att skärmen ska vara ljus avaktiverar du funktionen för automatisk ljusdämpning.

OBS!

När du öppnar mappen för en extern enhet eller fil kan lästiden

bli längre än normalt mappen eller filen är stor.

VIKTIGT!

1. Kompatibilitet för USB-anslutningen på den här produkten:
 - a) Den här produkten kan hantera de flesta USB-masslagringsenheter (MSD) som är kompatibla med standarderna för USB-masslagringsenheter:
 - i) De vanligaste masslagringsenheterna är hårddiskar, Memory Stick, Jump Drive etc.
 - ii) Om en diskenhet visas på datorn när du anslutit masslagringsenheten till datorn är det sannolikt att den är MSD-kompatibel och fungerar med produkten.
 - b) Om din masslagringsenhet måste ha ett batteri/en strömkälla. Försäkra dig om att batteriet är nytt eller ladda USB-enheten först och anslut den sedan till produkten igen.
2. Musiktyp som kan användas:
 - a) Den här enheten hanterar endast oskyddad musik med följande filformat: .mp3 .wma
 - b) Musik som är köpt på musikaffärer online kan inte användas eftersom den är skyddad av Digital Rights Management (DRM).
 - c) Filformat som slutar med följande kombinationer kan inte användas: .wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac etc.
3. Det går inte att upprätta en direktanslutning mellan datorns USB-port och produkten trots att du har mp3- och/eller wma-filer i datorn.

Miljöinformation

Användningen av allt miljöfarligt förpackningsmaterial undveks medvetet. Vi har gjort vårt yttersta för att förpackningen lätt skall kunna hanteras vid källsorteringen. Det handlar om två olika material: papp (kartong) och polytolen (påsar, skyddande skumgummi).

Din utrustning är återvinningsbar. Notera dock att spelaren endast kan återvinnas om den plockas isär av ett kvalificerat företag. Ta hänsyn till de regler som gäller i ditt land/din region beträffande avfallshanteringen av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.

Undangörande av din gamla produkt

Din produkt är designad och tillverkad med material och komponenter av högsta kvalitet, vilka kan återvinnas och återanvändas.

När den här överstrukna sopkorgen på hjul finns tryckt på en produkt, betyder det att produkten täcks av Europeiska Direktiv 2002/96/EC.



Informera dig själv om lokala återvinnings och sophanteringssystem för elektriska och elektroniska produkter.

Agera i enlighet med dina lokala regler och släng inte dina gamla produkter tillsammans med ditt normala hushållsavfall. Korrekt sophantering av din gamla produkt kommer att hjälpa till att förebygga potentiell negativ konsekvens för naturen och människors hälsa.